

# 大漢公報

The Chinese Times  
Established in 1907,  
Published every day except Sunday  
& Holidays by The Chinese Freemasons  
in Canada Publishers Limited  
"Second class mail registration number 0099"  
1. East Pender Street  
Vancouver, B.C. Canada  
V6A 1S9  
Phone: (604) 685-8941  
685-8812

義氣團結  
忠誠救國  
義俠除奸

## 歡迎閣下與我們 共同討論人權

加拿大人權委員會邀請閣下來參加小組討論，題為「反對種族主義：解決當今的問題」

地點：ROBSON MEDIA 戲院，笠臣街八百號。

時間：一九八一年四月廿八日，(星期二)，下午七時半

大會主席：蘇珊·荷帕娜 Susan Hoeppner

——國際反對種族主義委員會成員

發言人：大衛·高普 David Copp

——卑詩省公民自由份子協會副主席

于積爾·多珍 Ujjal Dosanjh

——律師及政治家

哥頓·費厄偉特 Gordon Fairweather

——加拿大人權委員會主任委員

保羅·維恩 Paul Winn

——黑人團結協會主席

由加拿大人權委員會所舉辦之「人權——與你前途息息相關」的討論會將於同一時間在下列地區舉行：

高骨林  
Coquitlam (Maillardville)  
Douglas College  
1100 Windslow Ave. Rm 142  
Coquitlam

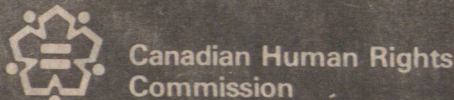
北溫哥華  
North Vancouver  
Highlands United Church  
3255 Edgemont Blvd. Rm 202  
North Vancouver

素里  
Surrey  
Variety's Treatment Centre  
9460-140 Street  
Surrey

烈治文  
Richmond  
Kwantlen College  
(Douglas College Campus)  
5840 Cedarbridge Way, Rm 403  
Richmond

所有參加者在發言人演講之後，將有機會參加討論。  
在笠臣戲院將有雙重語言及手語翻譯服務。在高骨林有  
雙重語言翻譯，乘輪椅者均歡迎參加。

加拿大人權委員會啓



## 七五年旅遊來加生有女兒為加公民 華人夫婦被令離境

### 申請居留遭拒絕夫妻勢將被迫分開

(雲訊)一名年四十四歲中國男子余正揚(譯音)及其妻陳瑞儀(譯音)，被加拿大移民局以非法居留為理由，勒令最遲於下星期四離開加國。

余氏夫婦有一三個月大之女兒，係加拿大公民。余氏自一九七五年到加後，一直有工作，照交入息稅，從未向政府求助。同時余氏夫婦，亦一直視加拿大為其家鄉。

此次余氏夫婦被勒令離境，連帶引起極大問題。蓋余氏係從香港而來，其妻則來自中國。如須離境，則兩人勢須各自返回其原來地，因而夫婦將被迫分開。

據悉，余氏於一九七五年憑旅遊證來加，其後留下此間工作。一九八〇年一月其妻從中國往西雅圖轉來加國，夫妻團聚。是年八月余氏夫婦向移民部申請，當時余氏夫婦已懷孕。加移民部調查委員會於今年一月開庭聆訊，結果對余氏夫婦要求留在加國居留之申請，予以拒絕。

查余氏夫婦如必須離境，則余氏可携同其女兒返回香港，其妻則須往香港以外之地方，等候余氏申請其往香港團聚。

## 新聞簡報

▲冬季時間於本週末結束，前撥快一小時。  
▲加拿大銀行利率，本週四

定為百分之十七。四〇，創浮動利率最高紀錄，上週利率為百分之十七。一六，升幅計為百分之〇。二四。

中國著名作家胡風現已恢復公開活動

(北京路透電)據官方新華通訊社稱，廿六年前因上書為作家及文學家要求寫作自由而被禁錮之作家胡風，現已恢復公開活動。

世界乒乓球錦標賽  
中國男女團體奪標

(美聯社紐約電)在此間舉行的世界乒乓球錦標賽，中國男子隊以五比二勝匈牙利隊奪得男子團體冠軍，至於中國女子隊，

阿義軍刺殺蘇官員

(美聯社紐約電)據此間時代雜誌報導，阿富汗蘇聯軍隊在對蘇聯軍隊的襲擊中，經常刺殺

預料十年之後將趕上歐美各國

(東京美聯社電)日本政府發言人宣稱，日本必需建立自己的太空發展技術。

據一項調查報告顯示，到一九九〇年如果日本政府能將私人企業作出努力，這一工業產量可以發展到二十二億九千二百萬美元，日本太空工業每年銷售的產值現估計為四億五千八百萬美元，其中百分之二十係輸往外國。這一工業目前從事的是發展私製火箭和地面設施，也從事發展可能用於人造衛星的各種設備。日本太空工業需要的是在八十年代結束時趕上美國及歐洲各國。

日太空工業發展迅速

(美聯社紐約電)據此間時代雜誌報導，阿義軍刺殺蘇官員

美漸解除對蘇禁運

(華盛頓合眾國際社電)據CBS電視新聞廣播報導，聯邦政府已決定，部份解除對蘇聯禁運。

據悉，此舉係由於蘇聯放鬆對波蘭所加壓力之結果。

CBS通訊員謂白宮官員計劃於今日宣佈分期取消對蘇禁運物資禁運，以期鼓勵蘇聯改善對波蘭之關係。

CBS報導說，蘇聯將獲准購買更多小麥，大約二百萬蒲式耳左右，以及購買更多大豆。但玉米則不准多購，蓋玉米是農地產物，蘇聯不知能否獲得正當之玉米收穫。

北愛爾蘭暴動傳真

(貝爾法斯特美聯社電)圖為北愛爾蘭被英軍車碾斃青年日前暴動，年有八人乘機暴動，向警察投擲石塊，並放火燒毀警車。數名受傷，昨日昨日呼籲北愛爾蘭徒士停止暴動。

為求鼓勵蘇聯改善對波關係

一個價值兩億多美元的全國運輸網，作為海、陸、空及農村的集體及快速運輸系統。

孫氏又稱，台灣計劃增加鋪設五千公里的公路，發展和生產節省燃料的小型車輛及電動汽車。上述的公路建設計劃，包括撥款十二億美元，建造一條長三百七十五公里的快速公路，連結台北及南部。

今日天氣報告

今日密雲有陽光。最高氣溫十三度，今晚最低七度，明日天晴。

廣東中旅社代表團  
昨舉行僑務座談會

(雲訊)廣東省中國旅行社代表團一行八人，訪問考察美國各大城市後，由東抵連本埠，作數天的旅遊參觀訪問，昨廿三日晚八時，在中華文化中心舉行座談會，各界僑胞踴躍赴會歡迎，親切招待，會間李華英首先介紹

香港至新會江門飛翔船十月通航

(香港美聯社電)廣東省旅遊事業管理局局長崔振青透露，由今年七月一日起，香港與廣州之間將有直通巴士服務。據悉：巴士經過文錦渡橋，進出兩地，另外油麻地小輪公司將派出飛翔船，來往香港、新會及江門兩地，通航日期約為今年

港穗巴士七月服務

(香港美聯社電)廣東省旅遊事業管理局局長崔振青透露，由今年七月一日起，香港與廣州之間將有直通巴士服務。據悉：巴士經過文錦渡橋，進出兩地，另外油麻地小輪公司將派出飛翔船，來往香港、新會及江門兩地，通航日期約為今年

羊城晚報發行加拿大、美國

「羊城晚報」報導廣州市新聞、僑鄉消息和國內外大事，快捷、翔實。日出兩個副刊——「花地」刊登短小精悍、反映現實的各種形式的文藝作品；「晚會」刊登各種知識性、趣味性的短文、圖文並茂，豐富多彩。此外，每逢星期六增出「港澳、海外版」兩版(即第五、第六版)，名為「經濟之窗」、「鄉音」，專門報導廣東特區經濟、生產建設、旅遊情況，介紹廣東土特產、名牌商品及僑鄉各地風光，名勝古迹。

「羊城晚報」每日下午出版，當晚空運加拿大、美國。歡迎訂閱，歡迎零售，歡迎刊登廣告。

加拿大及南、北美洲地區訂閱處：  
華安國貨公司 地址：溫哥華華埠街五五〇號  
電話：(六〇四)六八一八五三一  
美國訂閱處：  
新華書店 地址：三凡市太平洋街六四二號  
電話：(四一五)九五六一〇七五二

羊城晚報發行加拿大、美國

「羊城晚報」報導廣州市新聞、僑鄉消息和國內外大事，快捷、翔實。日出兩個副刊——「花地」刊登短小精悍、反映現實的各種形式的文藝作品；「晚會」刊登各種知識性、趣味性的短文、圖文並茂，豐富多彩。此外，每逢星期六增出「港澳、海外版」兩版(即第五、第六版)，名為「經濟之窗」、「鄉音」，專門報導廣東特區經濟、生產建設、旅遊情況，介紹廣東土特產、名牌商品及僑鄉各地風光，名勝古迹。

「羊城晚報」每日下午出版，當晚空運加拿大、美國。歡迎訂閱，歡迎零售，歡迎刊登廣告。

羊城晚報發行加拿大、美國

「羊城晚報」報導廣州市新聞、僑鄉消息和國內外大事，快捷、翔實。日出兩個副刊——「花地」刊登短小精悍、反映現實的各種形式的文藝作品；「晚會」刊登各種知識性、趣味性的短文、圖文並茂，豐富多彩。此外，每逢星期六增出「港澳、海外版」兩版(即第五、第六版)，名為「經濟之窗」、「鄉音」，專門報導廣東特區經濟、生產建設、旅遊情況，介紹廣東土特產、名牌商品及僑鄉各地風光，名勝古迹。

「羊城晚報」每日下午出版，當晚空運加拿大、美國。歡迎訂閱，歡迎零售，歡迎刊登廣告。

### 節省金錢

我們代你報稅可使你獲得入息稅退回。  
憑我們熟巧而合法的辦理。盡量為你節省辛勤得來的金錢。

## hm tax

CHARLES FONG

華人代表電話(438-3611)

### THE INCOME TAX EXPERTS

3369 B Kingsway Vancouver B.C. 438-3611  
207-6330 Fraser St. Vancouver B.C. 324-3937  
1317 Commercial Dr. Vancouver B.C. 254-8911  
Kingsway Mall (Kingsway & Broadway) 872-7827  
Capilano Mall 988-5261

價錢相宜 為閣下服務  
請辦公時間電話詢詳情

### 華安國貨有限公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.

Importers of Chinese Products

550 MAIN ST. VANCOUVER B.C. CANADA V6A 2T9 PHONE: 681-8531

### 廣州華僑服務部舉辦 華僑華商學生夏令營

一、地點：廣州暨南大學。  
二、時間：七月七日至七月廿七日。  
三、參加資格：凡華僑、華商青年學生，年齡在十五歲以上，身體健康，均可參加。  
四、費用：加幣一千三百七十五元，包括來回香港機票及國內食住一切費用。  
五、附帶旅遊：由七月廿八日至八月十日，前往北京、西安、上海、杭州等地旅遊，另收加幣八百五十元。  
加拿大報名處：溫哥華華埠街五五〇號  
電話：(六〇四)六八一八五三一

### 羊城晚報發行加拿大、美國

「羊城晚報」報導廣州市新聞、僑鄉消息和國內外大事，快捷、翔實。日出兩個副刊——「花地」刊登短小精悍、反映現實的各種形式的文藝作品；「晚會」刊登各種知識性、趣味性的短文、圖文並茂，豐富多彩。此外，每逢星期六增出「港澳、海外版」兩版(即第五、第六版)，名為「經濟之窗」、「鄉音」，專門報導廣東特區經濟、生產建設、旅遊情況，介紹廣東土特產、名牌商品及僑鄉各地風光，名勝古迹。

「羊城晚報」每日下午出版，當晚空運加拿大、美國。歡迎訂閱，歡迎零售，歡迎刊登廣告。

加拿大及南、北美洲地區訂閱處：  
華安國貨公司 地址：溫哥華華埠街五五〇號  
電話：(六〇四)六八一八五三一  
美國訂閱處：  
新華書店 地址：三凡市太平洋街六四二號  
電話：(四一五)九五六一〇七五二